

מספרים בנקבה Feminine Numbers

נקבה (ילדה)		
1	אֶפֶס	0
	אֶחָת	1
	שְׁתֵּי	2
	שְׁלוֹשׁ	3
	אַרְבַּע	4
	חֲמֵשׁ	5
	שֵׁשׁ	6
	שִׁבְעַת	7
	שְׁמוֹנֶה	8
	תִּשְׁעַת	9
	עֶשְׂרִית	10
	אֶחָת עֶשְׂרִית	11
2	שְׁתֵּי עֶשְׂרִית	12
	שְׁלוֹשׁ עֶשְׂרִית	13
	אַרְבַּע עֶשְׂרִית	14
	חֲמֵשׁ עֶשְׂרִית	15
	שֵׁשׁ עֶשְׂרִית	16
	שִׁבְעַת עֶשְׂרִית	17
	שְׁמוֹנֶה עֶשְׂרִית	18
	תִּשְׁעַת עֶשְׂרִית	19
	עֶשְׂרִים	20

בִּתְרִגְלִי מִתְמַטִּיקָה בְּעִבְרִית מִשְׁתַּמְשִׁים בְּמַסְפְּרִים בְּנִקְבָּה: <

Math exercises in Hebrew use feminine numbers:

$$3+5=8$$

שְׁלוֹשׁ וְעוֹד חֲמִשׁ הֵם / שְׁנֹה שְׁמוֹנֶה

$$7-2=5$$

שֶׁבַע פְּחוֹת שְׁתֵּים הֵם / שְׁנֹה חֲמִשׁ

מַסְפְּרֵי טֵלְפֹן בְּעִבְרִית נִכְתָּבִים כְּמוֹ בְּאִנְגְלִית – מִשְׁמָאל לִימִין. מִשְׁתַּמְשִׁים בְּמַסְפְּרִים בְּנִקְבָּה. <

Phone numbers in Hebrew are written from left to right, like in English. Here too we use the feminine numbers:

03-964-2857

אָפֶס שְׁלוֹשׁ, תֵּשַׁע שֵׁשׁ אַרְבַּע, שְׁתֵּים שְׁמוֹנֶה חֲמִשׁ שֶׁבַע



שאלות

• מי? Who

מי לומד עברית? – כולנו לומדים עברית.

• מה? What

מה אנחנו לומדים? – אנחנו לומדים עברית.

• מה נשמע? What's up?

מה נשמע? – הכל בסדר. – לא כל כך טוב.... – ככה ככה.... רע....

• מה חדש? What's new?

מה חדש? – אין חדש.... – יש הרבה חדש....

• מאין? Where from?

מאין את באה? – אני באה מהבית.

• לאן? Where to?

לאן את הולכת? – אני הולכת לכיתה.

• איפה? Where?

איפה את לומדת? – אני לומדת בספריה.

איפה אתה עכשיו? – אני עכשיו בכיתה.

• יש לי שאלה.....? I have a question....?

יש לי שאלה: לאן אתה הולך?

• כמה זה עולה? How much does it cost?

כמה זה עולה? – זה עולה הרבה כסף.

כמה עולה הגלידה? – היא עולה הרבה כסף.



• של מי? Whose...?

של מי הספר הזה? – הוא של שמוליק.

• איזה? איזו? אלו (אלה)? Which?

איזו מתנה אתה רוצה ליום ההולדת? – אני רוצה אוטו.

איזה ספר אתה אוהב? – אני אוהב את "הארי פוטר".

אילו סטודנטים באים לכיתה? – אלקסיס, נשומי וג'וש באים לכיתה.

• מה השעה? What time is it?

מה השעה? השעה ארבע ורבע.

• למה? Why?

למה אתה לומד כלכלה? – כי אני רוצה להיות כלכלן...

• כמה? How much/ how many?

כמה ילדים יש בגן? – יש הרבה ילדים בגן.

• מתי? When?

מתי אתה לומד עברית? – כל יום בשעה עשר.

• על מי? About whom?

על מי את חושבת? – אני חושבת על החבר שלי.

• על מה? About what?

על מה אתה חושב? – אני חושב על שעורי הבית בעברית.

בנין פעל , גזרת השלמים Pa'al Stem, Regulars Subgroup

Pa'al is an active verb.

Verbs are defined as regular if all three letters of the stem are consonants.

1



הווה present tense				
ללמוד	לומד	לומדת	לומדים	לומדות
ל.מ.ד.				
לכתוב	כותב	כותבת	כותבים	כותבות
כ.ת.ב.				
לרקוד	רוקד	רוקדת	רוקדים	רוקדות
ר.ק.ד.				

Pa'al Regulars past tense

In the past tense, a suffix is added to the three letters of the stem to create the conjugation.

The third person singular masculine conjugation in the past tense has no suffix and sounds the same as the name of the building.

4	לרקוד	3	לכתוב, כ.ת.ב.	2	ללמוד, ל.מ.ד.	
	רקדתי		כתבתי		למדתי	אני
	רקדת		כתבת		למדת	אתה
	רקדת		כתבת		למדת	את
	רקד		כתב		למד	הוא
	רקדה		כתבה		למדה	היא
	רקדנו		כתבנו		למדנו	אנחנו
	רקדתם		כתבתם		למדתם	אתם
	רקדתן		כתבתן		למדתן	אתן
	רקדו		כתבו		למדו	הם
	רקדו		כתבו		למדו	הן

סיכום פעלים שבוע 7-3 Verb Review Weeks 3-7 Heb B Fall

Please write the verbs, roots and conjugation of the present tense in the correct place in the table, according to the buildings: PA'AL, PI'EL, PU'AL, and HITPA'EL.

בבקשה לכתוב את הפעל, השורש, וההטיה בהווה במקום המתאים בטבלה, לפי הבנינים: פעל, פיעל, הפעיל, התפעל.

לגור, לשיר, לבוא, ללמוד, לאהוב, לכתוב, לקרוא, לדעת, לעבוד, לחייך, להבין, לעשות, לרצות, לשנות, לקום, לרוץ, להיות, לראות, לשמוע, לאכול, לישון, לרקוד, לנוח, לדבר, ללכת, לקנות, לחשוב, להתפלל, לבנות, לעלות, לומר, להצטרף, לנסוע, לשמוע, ללבוש.

פיעל Pi'el			פעל Pa'al			
Conjugation הטיה	שורש Root	שם הפועל Infinitive	Conjugation הטיה	שורש Root	שם הפועל Infinitive	גזרה Subgroup
			אמדת, אמדת, אמדית, אמדית	א.מ.ד.	אמדת	רגילים Regulars
הפעיל Hif'il						
Conjugation הטיה	שורש Root	שם הפועל Infinitive				
התפעל Hitpa'el						
Conjugation הטיה	שורש Root	שם הפועל Infinitive				

						ע'ו
						ל'ה

צבעים Colors

אדומות	אדומים	אדומה	אדום	 1. Red
כחולות	כחולים	כחולה	כחול	 2. Blue
צהובות	צהובים	צהובה	צהוב	 3. Yellow
לבנות	לבנים	לבנה	לבן	 4. White
ירוקות	ירוקים	ירוקה	ירוק	 5. Green
סגולות	סגולים	סגולה	סגול	 6. Purple
שחורות	שחורים	שחורה	שחור	 7. Black
חומות	חומים	חומה	חום	 8. Brown
כתומות	כתומים	כתומה	כתום	 9. Orange
אפורות	אפורים	אפורה	אפור	 10. Gray
ורודות	ורודים	ורודה	ורוד	 11. Pink
כסופות	כסופים	כסופה	כסף	 12. Silver 
זהובות	זהובים	זהובה	זהב	 13. Gold 

Colors צבעים

Colors in Hebrew can be used both as a noun and an adjective. When used as a noun, the masculine singular form is used, for example:

- What color is the shirt? **Pink**.
- What is your favorite color? **Blue**.

When used as an adjective, the color agrees in gender and number with the noun it modifies, just like any other adjective:

- What is the color of the **shirt**?

The **shirt(f,s)** is **pink(f,s)**.

- What is the color of the **flowers**?

The **flowers(m,p)** are **yellow(m,p)**.

- He has **green(f,p)** **eyes(f,p)**.

- I am wearing a **white(f,s)** **shirt (f,s)**.

צבעים בעברית הם גם שם עצם וגם שם תואר.

אם משתמשים במילה "צבע" כשם עצם, השימוש יהיה בזכר יחיד:

- מה הצבע של החולצה? **ורוד**.
- מה הצבע שאתה הכי אוהב? **כחול**.

אם משתמשים במילה "צבע" כשם תואר, הצבע יתאים למין ולמספר של שם העצם שהוא מתאר, כמו כל שם תואר אחר:

- מה הצבע של החולצה?

החולצה **ורודה**.

- מה הצבע של הפרחים?

הפרחים **צהובים**.

- יש לו **עיניים ירוקות**.

- אני לובש **חולצה לבנה**.

1



בגדים Cloths

חולצה



מכנסיים



מכנסיים קצרים



שמלה



חצאית



2



בגד ים



צעף



כובע



תחתונים



חזיה



3



סוודר



חליפה



מעיל



נעליים



גרביים



מגפיים



סנדלים



תרגיל צבעים: בבקשה להשלים

Please fill in the blanks with the correct form of the color:

1. החולצה שלי בצבע _____ . החולצה שלי _____ .
2. השמש בצבע _____ . השמש _____ .
3. המכנסים שלי בצבע _____ . המכנסים _____ .
4. הנעליים שלי בצבע _____ . הנעליים _____ .
5. הירח בצבע _____ . הירח _____ .
6. העיניים שלי בצבע _____ . העיניים _____ .
7. החולצה של חבר שלי _____ . החולצה _____ .
8. השמיים _____ .
9. הים _____ .
10. הבננה בצבע _____ . הבננה _____ .
11. גלידת הווניל בצבע _____ . הגלידה _____ .
12. הלחם _____ .
13. החלה _____ .
14. הדגל של ישראל _____ .
15. האבוקדו בצבע _____ .
האבוקדו _____ .

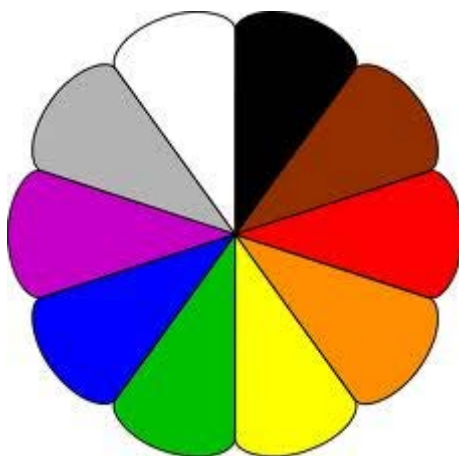


תרגיל שבוע 7 Exercise Week 7

צבעים Colors

בבקשה לבחור את התשובה הנכונה: Please choose the correct answer:

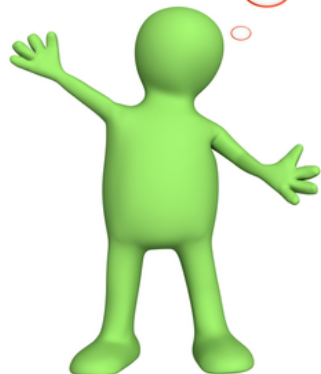
sites.harvard.edu/~atgproject/textbook/scripts/widget.html?type=question&quiz=test/xml/HebB_Fall_Week7.xml





הסיפור על האיש הירוק/ יהונתן גפן

1



אם במקרה אני פוגש מישהו
שלא מבין אותי או חושב שאני תינוק,
אם במקרה אני פוגש מישהו שלא יודע אם לבכות
או לצחוק,
אם אני פוגש מישהו כזה, אני תכף מספר לו
על האיש הירוק:

"היה הנה פעם, בעיר ירוקה, גר לו איש אחד, איש ירוק. האיש הירוק גר בבית ירוק עם דלת ירוקה וחלונות ירוקים. היתה לו אישה ירוקה ושני ילדים ירוקים, ובביליות הוא היה יושן במיטה הירוקה שלו וחולם חלומות ירוקים-ירוקים.

יום אחד, קם האיש הירוק בבוקר ירוק, נעל נעליים ירוקות, לבש חולצה ירוקה ומכנסיים ירוקים. על ראשו חבש כובע ירוק ויצא החוצה. האיש הירוק נכנס לאוטו הירוק שלו ונסע בכביש הירוק. מצד אחד של הכביש ראה האיש ים ירוק ומצד שני המון פרחים ירוקים. זה היה יום יפה, והאיש הירוק שמח ושר שירים ירוקים ועישן סיגריה ירוקה עם עשן ירוק.

ואז ראה האיש הירוק שעל הכביש עומד איש כחול. האיש הירוק עצר את האוטו הירוק שלו ושאל את האיש הכחול: "היי, איש כחול, מה אתה עושה פה?"

"אני", אמר האיש הכחול, "אני מסיפור אחר."



שאלות:

1. למי יהונתן גפן מספר את הסיפור על האיש הירוק?

2. איפה גר האיש הירוק?

3. באיזה בית גר האיש הירוק?

4. מה הצבע של האישה של האיש הירוק?

5. כמה ילדים יש לאיש הירוק? מה הצבע שלהם?

6. מה קרה יום אחד?

7. מה לבש האיש הירוק?

8. לאן נכנס האיש הירוק?

9. מה ראה האיש הירוק מצד אחד של הכביש?

10. מה ראה האיש הירוק מהצד השני של הכביש?

11. איזה יום זה היה?

12. מה עשה האיש הירוק כשהיה שמח?

13. מה ראה האיש הירוק על שפת הכביש?

14. מה עשה האיש הירוק?

15. מה אמר האיש הכחול?



Drills: Week 7 fall Hebrew B

בבקשה לתרגם לעברית: Please translate into Hebrew

1. My friends are building a new house in this town.
2. I want to tell you something: I like your blue shirt, not your green shirt.
3. Her shirt is red, her pants are white and her sweater is green. Oy vey.... This is bad....
4. What color is your coat? Is it blue or black?
5. What color is her dress? It is white because it is spring!!!
6. There are 13 girls in the garden. Two girls are wearing purple skirts, and one is wearing yellow dress.
7. They live in a kibbutz. There are no shops in the kibbutz.
8. It is hard for him to study Hebrew, but it is easy for her.
9. Sometimes I like to read in the Bible. I go to the library and read for a long time.
10. I am sorry – I don't understand this book. I am going to talk about it with the teacher.
11. The orange (fruit) is orange, the bread is brown, the milk is white, the sea is blue and the book is green.
12. The American flag is red, white and blue. The Israeli flag is white and blue.
13. The color of the stars is gold, and the color of the sun is yellow.
14. There are 19 yellow bananas here, but only 13 brown rolls.
15. 17 (f) students are sitting in Hebrew class. What colors are their shirts?
16. Her hat is red, her coat is pink and her sweater is grey.
17. The black book is in the library near the white book.

18. She reads only (*for*) 15 minutes every day. I read (*for*) 2 hours and a half every day. I am a better student.

19. How many (*f*) friends are going to the movies now? – 17 friends.

20. We are traveling to Europe every winter because we love it (*her*).

אָבי פֿאַר / קֶשֶׁה לִי

מילים ולחן: דני שושן

קֶשֶׁה לִי

אַתְּ רְחוּקָה מִמֶּנִּי

קֶשֶׁה לִי

וְהַמִּיטָה כָּל כָּד קָרָה

קֶשֶׁה לִי

אוֹהֵב אוֹתְךָ עוֹדֵנִי

בְּדָד נוֹתְרֵתִי בְּחוֹשֶׁךְ הַיָּלָד

חוֹזֵר בְּלִי מִטָּרָה

תְּמוּנָה צוֹחֶקֶת, אֵלַי נִיבָטָת

מִבַּעַד לַחֲלוֹן

הָאֵם נִדְמָה לִי

קוֹלְךָ קוֹרְאֵנִי

וְלֹא יָכוֹל לִישׁוֹן

צִלְצִלִי אֵלַי יִלְדוֹנֶת

אִמְרֵי מִיָּלָה טוֹבָה

מִיִּלְתֵּךְ תִּקְוָה נוֹתֶנֶת

וּלְנַפְשִׁי שְׁלוֹוָה

קֶשֶׁה לִי ...

I am having a hard time לִי קֶשֶׁה

far (f.) רְחוּקָה

I still עוֹדֵנִי

bed מִיטָה

alone בְּדָד

to remain, be left נוֹתֵר, לְהוֹתֵר

dark חוֹשֶׁךְ

to return חוֹזֵר, לַחֲזוֹר

aimlessly בְּלִי מִטָּרָה

look נִיבֵט

through מִבַּעַד לְ

it seems to me לִי נִדְמָה

to ring, call צִלְצִלִי, לְצִלְצֵל

my soul נַפְשִׁי, נֶפֶשׁ

peace, quiet שְׁלוֹוָה



רועד, לרעוד to tremble
 בסתר in hiding, in secret
 בלעדיו without you (f.)
 ילדונת little girl

רועד בחדר
 בוכה בסתר
 גבר עם לב נשבר
 רוצה אליך
 כי בלעדיו
 אין בחיי דבר

צלצלי אלי ילדונת
 אמרי מילה טובה
 מילתך תקווה נותנת
 ולנפשי שלווה

קשה לי ...



<http://www.youtube.com/watch?v=xNf7xSB9QPw>

Vocab list Hebrew B Fall אוצר מילים עברית למתחילים סתיו						
	Other		Verb	Eng.	N, Adj, Adv	Week 7
It's hard for me	קשה לי	to build	לבנות ב.נ.ה V בונה בונה בונים בונות	A friend	חבר חברה חברים חברות	
It's easy for me	קל לי	to go up, to immigrate to Israel	לעלות ע.ל.ה V עולה עולה עולים עולות	Book	ספר מ,ח, ספרים	
sure	בטח!	To say	לומר א.מ.ר V אומר אומרת אומרים אומרות	A kibutz	קיבוץ מ,ח, קיבוצים	
sometimes	לפעמים	To be sorry	להצטער צ.ע.ר V מצטער מצטערת מצטערים מצטערות	zero	אפס מ,ח, אפסים	
What, which (m,s)	איזה	To travel	לנסוע נ.ס.ע V נוסע נוסעת נוסעים נוסעות	A shop	חנות מ,ח, חנויות	
What, which (f,s)	איזו	To hear	לשמע ש.מ.ע V שומע שומעת שומעים שומעות	A roll, bun	לחמניה מ,ח, לחמניות	

which (p)	אילו	To wear	ללבוש ל.ב.ש V לובש לובשת לובשים לובשות	party	מסיבה n,f מסיבות
				Red	אדום אדומה אדומים אדומות
Alone	לְבַד			Blue	כחול כחולה כחולים כחולות
For example	למשל			Yellow	צהוב צהובה צהובים צהובות
Like	כמו			Green	ירוק ירוקה ירוקים ירוקות
Regarding	בְּקִשָּׁר ל...			Black	שחור שחורה שחורים שחורות
then	אז			Orange	כתום כתומה כתומים כתומות
I feel like...	בא לי			Pink	ורוד ורודה ורודים ורודות
together	בְּיֻחַד			grey	אפור אפורה אפורים אפורות
equal	שְׁוָה			white	לבן לבנה לבנים לבנות
plus	וְעוֹד			Gold	זהב n,m
minus, less	פחות			Silver, money	כסף n,m כספים

				Color	צבע m, n צבעים
				Cloth	בגד m, n בגדים
				Shirt	חולצה f, n חולצות
				Sweater	סוודר m, n סוודרים
				Pants, trousers	מכנסים m, n
				Skirt	חצאית f, n חצאיות
				A coat	מעיל m, n מעילים
				A hat	כובע m, n כובעים
				dress	שמלה f, n שמלות
				13	שלוש עשרה f
				14	ארבע עשרה f
				15	חמש עשרה f
				16	שש עשרה f
				17	שבע עשרה f
				18	שמונה עשרה f
				19	תשע עשרה f
				20	עשרים m, f